



Nelson Dumais

Jeudi 30 Juillet 2009, 8h51

Un service linguistique de première ligne entièrement gratuit ... ou presque



Peut-être vous l'ai-je déjà avoué, mais le français est une langue qu'il m'a littéralement fallu réapprendre à écrire au sortir de l'adolescence, période de la vie où l'essentiel du fondement de nos connaissances et habiletés s'acquiert. Comme résultat, j'ai souffert toute ma vie d'un pitoyable manque de confiance linguistique, la logique grammaticale anglaise revenant constamment questionner la française.

J'ai passé ma vie à douter que tel mot prenait deux "l" ou deux "t" ou deux "r", qu'il fallait mettre un "F" majuscule à "Française" dans ma phrase précédente, que telle formule était ou n'était pas un calque anglais, que tel mot composé nécessitait ou non un trait d'union, et ainsi de suite. D'où mon statut d'accroc à un produit comme [Antidote](#), d'où mon usage régulier du [Grand dictionnaire terminologique](#), d'où mon admiration face à des ouvrages Web aussi méritoires que [Logilangue](#) (www.logilangue.com).

En fait, si vous vous rendez sur ce site que je viens seulement de découvrir, un service gratuit animé par le linguiste **Alain Vézina**, vous constaterez qu'il vous est possible, d'un clic, de consulter gratuitement une grammaire et un conjugueur ou encore de vous amuser avec certains jeux didactiques. D'où les appellations de "clic Grammaire", "clic Conjugueur" et "clic Jeux".



Logilangue

25 ans au service de l'enseignement et de l'apprentissage des langues

1030, rue Cherrier, bureau 507 Montréal (Québec) Canada H2L 1H9

Téléphone : 514 596-1385

www.logilangue.com

clac Grammaire

- Genre et nombre >
- Conjugaison >
- Orthographe d'usage >
- Usage des mots >
- Typographie >
- Bibliographie

clac Conjugueur >

clac Jeux >



Index de la grammaire

A B C D E E G H I J K L M N O P Q R S I U V W X Y Z

Comment écrire les nombres

- Seuls VINGT, CENT, MILLION et MILLIARD peuvent prendre un S, tous les autres nombres sont invariables.
 - trois mille cent cinquante
 - soixante-treize mille
 - cinquante- huit
- VINGT ne prend un S que quand le nombre 80 termine un nombre.
 - quatre-vingts
 - quatre-vingt-sept
 - mille quatre-vingts
- CENT ne prend un S que quand il termine un nombre.
 - cent quatre-vingts
 - cent quatre-vingt-dix
 - trois cents
 - sept mille huit cents
 - huit cent vingt- quatre

ATTENTION !

Quand VINGT et CENT renvoient à un ordre, ils ne prennent jamais de s de pluriel.

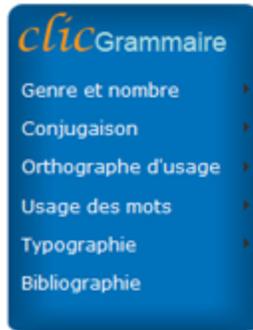
- MILLION et MILLIARD prennent un S chaque fois qu'ils sont multipliés.
 - la page trois cent (la trois centième page)
 - Il habite au quatre-vingt de la rue Boyer.
 - l'an sept cent
 - trois millions
 - cinq milliards

La grande caractéristique de la section grammaire est d'être écrite en langage simple, de fournir plein d'exemples, de reposer sur un classement logique accessible par hyperliens et d'être mise à jour chaque semaine. Un bel exemple est l'accord des nombres. Écrirez-vous "quatre-vingts-sept" ou "quatre-vingt-sept" ? Pour le savoir (illustration ci-haut), vous pouvez cliquer sur "CENT (accord de ~)", "MILLIARD (accord de ~)", "MILLE (accord de ~)", "MILLION (accord de ~)", "nombres (écrire les ~)", trait d'union (dans les nombres) ou encore "VINGT (accord de ~)".



Logilangue

25 ans au service de l'enseignement et de l'apprentissage des langues
 1030, rue Cherrier, bureau 507 Montréal (Québec) Canada H2L 1H9
 Téléphone : 514 596-1385
www.logilangue.com



Index de la grammaire

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Anglicismes et autres usages incorrects

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Formes et usages incorrects	Formes et usages français
A bolir complètement	abolir
académique (année ~ , formation ~)	scolaire (année ~ , formation ~)
accéder des informations	accéder à des informations
accumuler les erreurs les unes sur les autres	Accumuler les erreurs
acétate (sur un rétroprojecteur)	transparent (sur un rétroprojecteur)
à chaque (~ fois, ~ jour)	chaque (~ fois, ~ jour)
achever complètement (~ un ouvrage)	achever (~ un ouvrage)
acquis (prendre pour ~)	tenir pour acquis
à date (~ il n'y a rien de nouveau)	à ce jour, jusqu'à maintenant (~ il n'y a rien de nouveau)
à date (le rapport est ~)	à jour (le rapport est ~)
admission (payer son ~ au cinéma)	entrée (payer son ~ au cinéma)
adresse (le ministre a fait une ~ à la population)	allocution (le ministre a fait une ~ à la population) [il n'y a adresse que si le discours est dirigé vers un souverain]
adresser une tâche, un problème	s'atteler à une tâche, s'attaquer à, traiter
affaires (être en ~)	affaires (être dans les ~, faire des ~)
affaires (être d'~)	affaires (avoir le sens des ~)
affaires (faire ~ au Québec)	être établi (~ au Québec)
agenda (ce n'est pas à l'~ de la réunion)	ordre du jour (ce n'est pas à l'~ de la

Quant au conjugueur, il permet de tenir compte, si on le souhaite, de la réforme orthographique de 1990 et permet de prévoir la forme pronominale, si c'est nécessaire. De plus, cette section se trouve à un centimètre et deux clics du chapitre "Conjugaison" de la section "Grammaire", reposoir de connaissances nous permettant de comprendre le comment du pourquoi. Sous "clic Grammaire" et "Conjugaison", parcourez le contenu du sous-menu "Accords particuliers"; vous comprendrez alors pourquoi je suis en train de vous écrire une chronique favorable.

"Clic Jeux" est, pour sa part, un ensemble Web d'épreuves à difficulté en gradation qui fait le tour du richissime jardin linguistique français. Quelques-unes sont gratuites et permettent de sentir l'ensemble des possibilités. Mais dans l'ensemble, on parle de 45 jeux-questionnaires disponibles pour Windows, Mac OS/OS X et Linux qui, regroupés sous les bannières "Les 400 coups", "Des mots, des verbes et des phrases", "À mots couverts" et "Vigilangue" requièrent un abonnement annuel de 25 \$.



Logilangue

25 ans au service de l'enseignement et de l'apprentissage des langues

1030, rue Cherrier, bureau 507 Montréal (Québec) Canada H2L 1H9

Téléphone : 514 596-1385

www.logilangue.com

clicJeux

Des jeux-questionnaires gratuits pour mesurer et consolider vos connaissances en orthographe et en grammaire françaises.

Caractéristiques

- jeux-questionnaires avec choix entre quatre réponses;
- questions énoncées clairement et simplement;
- pas plus qu'une quinzaine de questions dans chaque questionnaire;
- grand choix de cibles orthographiques et grammaticales;
- peut être utilisé en même temps que clicGrammaire;
- le résultat est donné à la fin du questionnaire.

Avantages et bénéfices

- ce logiciel d'un genre nouveau nous permet d'apprendre en même temps que nous nous évaluons;
- peut être lié à clicGrammaire quand apprendre est plus important que s'évaluer;
- on a toujours la chance de se reprendre;
- il est impossible d'avoir zéro;
- le rapport donne tout le cheminement de l'apprenant;
- permet à l'enseignant(e) de faire un diagnostic sur des difficultés particulières.

Bien sûr, ça ne remplacera pas (et ça ne veut pas remplacer) Antidote. Le coffret linguistique de Druide Informatique est disponible (en tout temps et de façon contextuelle) d'un clic de droit sur un mot, cela dans une gamme respectable de logiciels incluant InDesign d'Adobe. De plus, c'est un correcteur orthographique redoutable. Par contre, il ne couvre pas certaines zones desservies par le service Web d'Alain Vézina et certaines explications pourront paraître plus techniques au néophyte. Qui plus est, Logilangue est, à l'exception des quatre subdivisions de "clic Jeux", entièrement gratuit. Un atout à mesurer.

Allez voir; ça ne vous coûtera rien.



Logilangue

25 ans au service de l'enseignement et de l'apprentissage des langues
1030, rue Cherrier, bureau 507 Montréal (Québec) Canada H2L 1H9
Téléphone : 514 596-1385
www.logilangue.com